

V O L V O

VOLVO AC CHARGER 43 KW



Slovenský

Ďakujeme vám za zakúpenie tejto 43 kW nabíjačky na striedavý prúd, LS4 Mini, s diaľkovým monitorovaním. Ďalšie informácie, ako sú záručné podmienky, nájdete na stránke www.volvotrucks.com.

Dohoda o monitorovaní nabíjačky

Zákazník súhlasí s uzavretím tejto dohody o monitorovaní nabíjačky (ďalej len „dohoda“)

Pozadie

Zákazník môže získať 43 kW nabíjačku na stenu na striedavý prúd značky Volvo/Garo („nabíjačka“) ponúkanú spoločnosťou VOLVO TRUCKS v súvislosti s kúpou alebo lízingom batériového elektrického nákladného vozidla značky Volvo, alebo si takúto nabíjačku môže zakúpiť ako príslušenstvo od predajcu autorizovaného spoločnosťou VOLVO TRUCKS. Ak nabíjačka zahŕňa monitorovanie, toto monitorovanie sa aktivuje tak, ako je uvedené v tejto dohode, a následne poskytne spoločnosti VOLVO TRUCKS informácie o správnom fungovaní nabíjačky. Monitorovanie podľa tejto dohody bude spoločnosť VOLVO TRUCKS poskytovať ako prvý krok na podporu prevádzkyschopnosti vozidiel a spoločnosť VOLVO TRUCKS plánuje vytvoriť a ponúkať služby na základe skúseností s monitorovaním uvedeným v tejto dohode.

1. Predmet dohody

- 1.1. V súlade s podmienkami a ustanoveniami tejto dohody a s ohľadom na zaplatenie ceny tu stanovenej zákazníkom spoločnosť Volvo Truck Corporation, spoločnosť založená v súlade s právnymi predpismi Švédska (ďalej len „VOLVO TRUCKS“), monitoruje, ako je opísané v článku 2 nižšie („monitorovanie“) nabíjačky aktivovanej podľa tejto dohody (ďalej len „nabíjačka“).

2. Monitorovanie

- 2.1. Monitorovanie poskytované podľa tejto dohody zahŕňa prístup spoločnosti VOLVO TRUCKS k údajom uvedeným nižšie a umožňuje jej informovať zákazníka o stave nabíjačky v kontaktoch so zákazníkom, napríklad keď zákazník kontaktuje službu Volvo Action Service a príslušné údaje sú k dispozícii.
- 2.2. Spoločnosť VOLVO TRUCKS si vyhradzuje právo vykonávať akékoľvek zmeny v monitoringu, ktoré sú potrebné na dodržiavanie akýchkoľvek platných požiadaviek v oblasti bezpečnosti, zákonných alebo regulačných požiadaviek alebo požiadaviek na pridanú funkčnosť, alebo ktoré podstatným spôsobom neovplyvňujú kvalitu vykonávania monitoringu.
- 2.3. Monitorovanie sa aktivuje takto: Pripojenie nabíjačky musí nastaviť autorizovaný elektrikár počas inštalácie podľa pokynov zákazníka. Pokyny na pripojenie nabíjačky budú poskytnuté s nabíjačkou.

3. Cena za monitorovanie

- 3.1. Cena za monitorovanie je zahrnutá ako preddavok v cene za nabíjačku.

4. Doba monitorovania

- 4.1. Monitorovanie bude vykonávať spoločnosť VOLVO TRUCKS počas obdobia, o ktorom rozhodne spoločnosť VOLVO TRUCKS podľa vlastného uváženia. Monitorovanie môže byť kedykoľvek prerušené bez predchádzajúceho upozornenia zákazníka.

5. Informačné systémy

- 5.1. Zákazník si je vedomý toho, že nabíjačky sú vybavené jedným alebo viacerými systémami, ktoré môžu zhromažďovať a uchovávať informácie o nabíjačke („informačné systémy“), okrem iného vrátane informácií týkajúcich sa stavu a výkonu nabíjačky a informácií súvisiacich s prevádzkou nabíjačky, ako je ID nabíjačky, začiatok/koniec a celkové kWh, čas začiatku a konca nabíjania a stavové kódy z nabíjačky (spolu „údaje o nabíjačke“). Zákazník sa zaväzuje, že nebude žiadnym spôsobom zasahovať do prevádzky informačného systému.
- 5.2. Bez ohľadu na ukončenie alebo uplynutie platnosti tejto dohody zákazník berie na vedomie a súhlasí s tým, že spoločnosť VOLVO TRUCKS môže: (i) kedykoľvek pristupovať k informačným systémom (vrátane vzdialeného prístupu); (ii) zhromažďovať údaje o nabíjačke; (iii) ukladať údaje o nabíjačke v systémoch skupiny Volvo; (iv) používať údaje o nabíjačke na účely poskytovania monitorovania zákazníkov, ako aj na vlastné interné a iné primerané obchodné účely; a (v) zdieľať údaje o nabíjačke v rámci skupiny Volvo a s vybranými tretími stranami.
- 5.3. Zákazník sa zaväzuje písomne informovať spoločnosť VOLVO TRUCKS, ak predá alebo inak prevedie vlastníctvo nabíjačky na tretiu stranu.

6. Zmluva o spravovaní údajov

- 6.1. Zákazník berie na vedomie, že dohoda o správe údajov, ktorá tvorí prílohu 1 tohto dokumentu a je k dispozícii na tejto webovej stránke: <http://tsadp.volvotrucks.com/>, je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody, a súhlasí, že ustanovenia uvedenej dohody sa vzťahujú na spracovanie akýchkoľvek údajov na základe tejto dohody.

7. Lehota platnosti a ukončenie

- 7.1. Platnosť tejto dohody začína dňom aktivácie monitorovania, ako je uvedené v článku 2.3, alebo, ak zákazník pripojí nabíjačku k internetu.
- 7.2. Dohoda bude platiť dovtedy, kým spoločnosť VOLVO TRUCKS neukončí monitorovanie.
- 7.3. Zákazník môže kedykoľvek ukončiť monitorovanie odstránením internetového pripojenia nabíjačky a takéto konanie sa považuje za ukončenie tejto dohody.
- 7.4. Dohoda automaticky zaniká, ak zákazník prevedie vlastníctvo nabíjačky na tretiu stranu. .
- 7.5. Spoločnosť VOLVO TRUCKS môže ukončiť dohodu s okamžitou platnosťou, ak zákazník podstatným

spôsobom poruší dohodu alebo vstúpi do platobnej neschopnosti, konkurzu, akéhokoľvek vyrovnania s veriteľmi alebo akéhokoľvek iného opatrenia alebo situácie, ktorá má podobný účinok.

7.6. Ak platnosť tejto dohody vyprší alebo bude dohoda vypovedaná, po dátume skončenia platnosti alebo ukončení dohody platí nasledovné:

- (i) Ukončením tejto dohody z akéhokoľvek dôvodu nie sú dotknuté práva, povinnosti a záväzky zákazníka ani spoločnosti VOLVO TRUCKS vzniknuté pred jej ukončením. Podmienky, ktoré majú výslovnú alebo implicitnú účinnosť po ukončení dohody, budú aj naďalej účinné aj napriek ukončeniu dohody;
- (ii) Ukončením tejto dohody z akéhokoľvek dôvodu nie sú dotknuté práva, povinnosti a záväzky zákazníka ani spoločnosti VOLVO TRUCKS vzniknuté pred jej ukončením. Podmienky, ktoré majú výslovnú alebo implicitnú účinnosť po ukončení dohody, budú aj naďalej účinné aj napriek ukončeniu dohody;

8. Všeobecná zodpovednosť a záväzky zákazníka

8.1. Zákazník zabezpečí, aby každý zamestnanec alebo iná osoba, ktorá obsluhuje nabíjačku alebo používa monitorovanie, dodržiavala túto dohodu a všetky pokyny a odporúčania uvedené v podmienkach používania monitorovania a používateľské pokyny týkajúce sa monitorovania.

8.2. Zákazník zaručuje, že vlastní alebo má iné dispozičné právo k nabíjačke.

9. Obmedzenia zodpovednosti

9.1. Nasledujúce ustanovenia tohto článku odrážajú rozsah dohody a cenu za monitorovanie.

9.2. Spoločnosť VOLVO TRUCKS nezodpovedá za chyby nabíjačky a nepreberá za ne žiadnu zodpovednosť, okrem prípadov a v rozsahu, v ktorom spoločnosť VOLVO TRUCKS výslovne prevzala takúto zodpovednosť samostatne.

9.3. Maximálna zodpovednosť spoločnosti VOLVO TRUCKS podľa tejto dohody za nároky vzniknuté v každom kalendárnom štvrtroku (bez ohľadu na to, či vznikli z dohody, v dôsledku prečinu, nedbanlivosti, zo zákona, v dôsledku odškodnenia alebo inak) nesmie presiahnuť 100 % sumy zaplatenej podľa dohody za kalendárny štvrtrok, v ktorom nárok vznikol.

9.4. Spoločnosť VOLVO TRUCKS nebude niesť zodpovednosť (bez ohľadu na to, či vznikla zo zmluvy, v dôsledku prečinu, nedbanlivosti, zo zákona alebo inak) za žiadnu stratu zisku, stratu obchodnej príležitosti, stratu času vedenia alebo nákladov na rekonštrukciu alebo obnovu údajov bez ohľadu na to, či takáto strata vznikne priamo alebo nepriamo a či spoločnosť VOLVO TRUCKS bola alebo nebola informovaná o svojej možnosti v prípade akejkoľvek následnej alebo nepriamej škody.

9.5. Spoločnosť VOLVO TRUCKS týmto v maximálnom rozsahu povolenom zákonom vylučuje všetky výslovné alebo predpokladané podmienky, záruky a ustanovenia (iné než v dohode) vzniknuté zo zákona alebo na základe zvyklostí, prípadne inak, ktoré by inak existovali v prospech zákazníka.

10. Vyššia moc

10.1. Spoločnosť VOLVO TRUCKS nenesie zodpovednosť voči zákazníkovi za akékoľvek zlyhanie, oneskorenie alebo následky akéhokoľvek zlyhania alebo oneskorenia v plnení tejto dohody, pokiaľ ide o udalosť mimo primeranej kontroly a úmyslu spoločnosti VOLVO TRUCKS okrem iného vrátane, poskytovateľov služieb tretích strán (okrem iného vrátane operátorov mobilnej dátovej siete), zásahy vyššej moci, priemyselné spory, protesty, požiar, víchrica, explózia, teroristické činy a celoštátne krízové situácie, pričom bude mať spoločnosť VOLVO TRUCKS nárok na primerané predĺženie času na splnenie takýchto záväzkov v možnom rozsahu.

11. Rôzne

11.1. Nie je podstatné, ako dlho bude spoločnosti VOLVO TRUCKS trvať splnenie všetkých povinností.

11.2. Ak akýkoľvek súd, súdny dvor, správny orgán alebo orgán príslušnej jurisdikcie zistí, že ktorákoľvek podmienka alebo časť dohody je nezákonná, neplatná alebo nevymáhateľná, bude takéto ustanovenie v požadovanom rozsahu oddelené od dohody a bude neúčinné bez pozmenenia, pokiaľ je to možné, akéhokoľvek iného ustanovenia alebo časti dohody, pričom takéto oddelenie neovplyvní žiadne ďalšie ustanovenia dohody, ktoré zostávajú plne v platnosti a účinné..

11.3. Nesplnenie alebo oneskorenie spoločnosti VOLVO TRUCKS pri plnení akýchkoľvek práv, právomocí alebo náhrad nie je dôvodom na ich zaniknutie, a žiadne čiastočné plnenie nevylučuje ich ďalšie plnenie alebo plnenie iných práv, právomocí alebo náhrad.

11.4. Spoločnosť VOLVO TRUCKS môže zmeniť alebo doplniť podmienky tejto dohody zverejnením novej verzie na stránke Volvotrucks.com a takáto nová verzia bude platiť od dátumu zverejnenia.

11.5. Dohoda je uzavretá osobne so zákazníkom, ktorý bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Volvo nesmie postúpiť, previesť, udeliť licenciu, držať pre iného alebo uzavrieť subdodávateľskú zmluvu na žiadne možné práva alebo povinnosti podľa tejto dohody bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti VOLVO TRUCKS.

11.6. Dohoda obsahuje všetky podmienky, na ktorých sa spoločnosť VOLVO TRUCKS a zákazník dohodli v súvislosti s monitorovaním a nahrádza akékoľvek predchádzajúce písomné alebo ústne dohody, vyhlásenia alebo porozumenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa takéhoto monitorovania.

12. Platné právo a riešenie sporov

12.1. Táto dohoda sa riadi a vykladá podľa švédskeho práva bez ohľadu na konflikt právnych princípov.

12.2. Akýkoľvek spor, rozpor alebo nárok vyplývajúci z tejto dohody alebo v súvislosti s ňou alebo jej porušením, ukončením alebo neplatnosťou sa najprv postúpi na mediáciu v súlade s pravidlami Inštitútu pre mediáciu Štokholmskej obchodnej komory, pokiaľ jedna zo strán nevznesie námietku. Ak jedna zo strán namieta proti mediácii alebo ak je mediácia ukončená, spor sa s konečnou platnosťou vyrieši arbitrážou v súlade s pravidlami arbitrážneho inštitútu Štokholmskej obchodnej komory. Arbitrážne konanie bude prebiehať v angličtine. Miestom arbitráže bude Göteborg, Švédsko. Spoločnosť VOLVO TRUCKS je však podľa vlastného uváženia oprávnená obrátiť sa na vnútroštátne súdy vo veciach práv priemyselného vlastníctva, ako sú patenty, ochranné známky a priemyselné tajomstvá.